

Mahjas weesis.

Rakſa ar peefuhthifchann
par paſti:
par gadu 1 rub. 60 lap.
puſgadu 85

Rakſa bej peefuhthifchannas Riga:
par gadu 1 rub. — lap.
puſgadu 55
3 mehneſchi 30

Mahj. w. teel iſdohis feſt-
deenahm no p. 10 ſahloht.

Rakſa
par ſtudinaſchann:
par weenas ſleijas ſmalſtu
rakſtu (Petti)- rindu, jeb
to weetu, lo tabda rinda
tenem, rakſa 10 lap.

Redakcija un ekſpedicija
Riga,

Ernſt Plates bilſchu un
gramatu-druckatowa bej
Pehtera baſnijas.

Ernſt Plates, Mahjas weesa ihpaſchneeks un apgahdatajs.

Mahjas weesis iſnahl ween reis pa nedetu.

N^o 44.

Seſtdeenâ 3. Nowemberi.

1879.

A b d i t a j s.

Jaanahs ſinas. Telegrafa ſinas.
Gelfſemes ſinas. No Rigas. L. dſeed. ſiv. R. L. amatneeku beedr.
No Dinamides. No Liſtraukles. No Kohnſeſes. No Saun-Peebalaas. No
Walmeeas. No Kurſemes. No Krobna-Matlules. No Leel-Geſes. No Aſeru
muſſſas. No Baltiſchpoortas. No Peterburgas. No Nowgorodas. u. t. pr.
Ahrſemes ſinas. No Bahzijas. No Londonas. No Ibru ſemes. No
Italijas. No Bulgarijas.

Waiſinajums. Sihli notikumi iſ Rigas. Naudas-papihru zena.
Peelikuma: Lehwa bruhie. Graudi un ſeebi.

Jaanahs ſinas.

No Rigas. Tapat lâ ziteem gadeem rekrufſchu lohſeſchana
ſahkâs ar 1mo Nowemberi. Lohſeſchanas termini jaw ſenak
mineri.

— Rigas Bahzu dſeedaſchanas ſwehtki tilſchoht nahlo-
ſchâ gadâ ap to paſchu laitu iſrihloti, kad tiks Latweeſchu
ohtri wiſpahrigeo dſeedaſchanas ſwehtki notureti.

— Zeela noſeedſiba uotikufe. Pareiſtiziga baſniiza pee Ri-
gas kapeem tikufe tai 30tâ Oktoberi pulkſten 1/26 wakarâ
aplaupita; iſſagti tikufchi 2 ſudraba-bikeri, diwi laulaſcha-
nas-krohni, diwi pahri ſudraba traufki, 27 rubl. 33 kap. ſlaid-
ras naudas un zitas leetas.

— Râ „Hoboe Bpema“ ſino, tad ſinanzu-ministerija no-
ſpreduſe, ari preekſch nahloſchâ 1880. gada palihdſibu ſneegt
Widſemes, Kurſemes un Igaunu ſemes jubras-ſkohlahm.

No Mehwaes. Igahjuſcho ſeſtdeenu tika uſ Mehwaes
eelahm atraste zilweks, kas iſrahbijahs nomiris eſam. Iſmel-
lejoht atrada, ka winſch bija ſtipri eewainohſe, bet ne wis
nonahwehts; winam bija galwa un kallis eewainohſis. Ge-
wainotais wehl ir par dauds wahſſch, tâ ka no wina newar
nekahdas tunakas ſinas dabuht.

No Grodnas. Râ „Pyen. B.B.A.“ ſino, tad paſtes-buſ-
ſchanas dirigents pahraudſijis Grodnas gubernas paſtes-buſ-
ſchannu un pee tam iſradijees, ka 40 paſtes eerehdni no dee-
naſta atlaiſchami.

No Helſingforſes. Pinu ſeme naw deefgan zeetumu, tâ ka
mehdſa tohs, kas zeetuma ſtrahpi iſpelnijuſchees, waj nu no-
doht ſtrahpes-darbu namam jeb noſuhthit uſ Sibiriju, tur
waimigeo uſ dſihwi nometahs, pee kam noteefateem teel at-
lants, waj pee ſtrahpes darbeem eet jeb uſ Sibiriju; bet
las uſ Sibiriju nogahjis, nedrihſt wairs atpakai nahkt. No-
teefatee labaki eet uſ Sibiriju, bet kahdu laiku tur dſihwoju-
ſchi, dabuhn tahdu ilgoſchannu pehz dſimtenes, tâ ka beidsiht
to wairs newar iſzeest un no Sibirijas rauga iſbehgt uſ dſim-

teni. Neſen kahda Pinu awiſe rakſta tâ: Wajaſchannahs beh
tika kahds uſ 3 gadeem zeetuma ſtrahpes noteefahſe. Winſch
negribedams ſtrahpes-darbu namâ eet, luhdſa, lai winu noſuh-
toht uſ Sibiriju. Winſch tika aiſuhthits, bet ar laiku winu
ſagrahba tahda ilgoſchannahs pehz dſimtenes, ka winſch iſ
Sibirijas aiſbehga pahr Uralu kalneem uſ Bermu. Bernâ
winſch tika ſakeris un uſ Pinu ſemi aiſuhthits, jeb winſch
bija zitu wahrdu peenehmis, lai par Pinu ſemes peederigo
waretu iſdohtees. Tur wina riſtigais wahrde tika iſſinahts.
Nu winſch dabuja ſawus wezakohs un ſawu mahſu redſcht,
pehz kureem winſch tâ bija ilgojees. Winſch ſajija, ka nu
winſch ar meerigu prahtu eitohht uſ Sibiriju atpakai, kad nu
wehl reis ſawejus dabujis redſcht.

No Kijewas. Kahdâ ſinojumâ, kas „Goloſam“ peefuh-
thits, par to ſchellojahs, ka Kijewas gubernâ beidsama laika
ſchihdu arendatoru ſkailis ſtipri wairojotees, jo tagad eſohht
jaw 224 muſſſas ſchihdu arendatoru rohkâs, kas no ſemkoh-
pibas neko neprohtohht, tikai ſemi un laudis raugohht iſſuhkt.

No Anglijas. Pee polizejas Londonâ bija tai 25tâ Okto-
toberi apſuhdſeci Wizens Jankowſkis, Alberts Jankowſkis, Leo-
ſils Dombrowſkis un Marta Seimuhr, ka wineem eſohht dru-
kaſchanas preſes, maſchinas un ziti rihtki preekſch Kreewijas
wiltas papihra-naudas taiſiſchanas, lâ ari laba teefa wilki
taiſitu papihru rublu gabali. Dombrowſkis bija apſuhdſehſe,
ka winſch 107 wiltus papihra 3 rubtu gabalus laudis lai-
dis. Wiltas papihru-naudas taiſitaju mahjas polizeja bija
atraduſe 17,000 wiltus papihru rubtu gabalus, ka ari wara
(ſapara) drukafchanas plates, ſempeku ſpeeſchamohs u. t. pr.
Apſuhdſetee bija uſ Kreewijas uſdemumu teefas preekſchâ ſankti
un zeeti ſanemti. Wilita papihru-nauda, ka polizijas teefne-
ſchi iſſajija, riſtigai papihru naudai iſſlatijahs lohki lihſſiga.
Tahlata iſmekleſchana wehl notiks.

Telegrafa ſinas.

No Peterburgas, tai 1. Nowemberi. Petrosawodſkâ iſzeh-
lees leels uguns-grehks leelgabaln leefchannas-fabriki (leetuwâ.)

No Pariſhes, tai 31. Oktoberi. Gambetam bija wakar
ilgaka ſarunaſchannahs ar republikas preſidentu Greni pah
ahrigas un eefſchigas politikas leetahm. Starp abeem iſrah-
bijahs pilniga dohmu weenadiba.

No Londones, tai 1. Nowemb. Anglu kara-ſugi, kas pee Mal-
tas ſtahw, dabuja pawehli, 4 deenu laika dohtees uſ rihtu puſi.

Gefchjemes ſinas.

No Rigaš. Rā „Baldibas wehstnešs“ ſino, tad general-adjutants grafs P. Schwalows Wiſuaugſtati tizis apdahwi-nahts ar 1mas klafes Wladimira ordeni jeb gohda ſihmi un wina wehleſchanahs, lai waretu no Kreewijas wehstneela weetas Londonē deht atpuhſchanahs atkahptees, ir atkauta.

Latw. dſeed. ſw. Dhtru Latweeſchu wiſpabrigo dſeeda-ſchanas ſwehtku komiteja noſpreeda, ka ſwehtki iſrihlojami laukfaimneezibas iſtahn des laika no 17tam lihds 20tam Juni-jam. Dhtrodeenā, 17tā Juniā buhs kohru fanemſchana un promes, trefchdeenā 18tā Juniā garigš konzerts, zetortdeenā 19tā Juniā laizigš konzerts, peektdeenā, 20tā Juniā dſeefmu karſch un atwadifchanahs. — Peeteiſchchees 88 dſeedaſcha-nas kohri ar kahdeem 2000 dſeedatajeem un 6 muſikas kohri.

Rigaš Latw. amatneeku palihds. beedriba notureja ſa-wās jaunās ruhmes ſwehtdeen, tai 28tā Oktoberi ahrlahrtigu pilnu ſapulzi. Sapulze, pee kuras wairaf neka 80 lohjelki peedalijahs, tapa atkahlta pulkſten 3 pehz puſdeenās. Wiſ-pirms apſpreeda preekſchneezibas un ruhmes komitejas darbo-ſchanohs. Preekſchneeks J. Zelinh ſinoja, ka ar D. Sarin kungu deht ruhmehm wina jaunbuhwē, Maſklawas Uhr-Rigā Jaunas- un Dſirnawas-eelas ſuhri, uelahda weenoſchanahs naw panahkta, un ka tadeht tagadejas ruhmes tikufchahs uſ-nemtas; ſapulze ſcho preekſchneezibas un ruhmes komitejas ſohli aſſina par pareiſu un to peenehma. Jaunā kohrteli ir ruhmes pehz beedribas waijadſibahm pahrgrohſitas, truhlſto-ſchahs, kuras wehl naw beedribas rohktās, drihſā laika tapſchoht beedribai nodohſtas. Tahktapa noſpreests, uſtraugam ari bibliotekas pahrfinaſchānu atdoht. — Gewehrojohht lihdsſchi-nigu dſeedaſchanas kohpſchānu Latw. amatneeku beedribā un eewehrojohht nahkſochā gadā iſrihlojamus wiſpabrigus dſeeda-ſchanas ſwehtkus, ſapulze noſpreeda, no beedribas eenahlumeem par kohra wadiſchānu ſinamu atlihdſinaſchānu no 160 rubl. ſhini beedribas gadā iſleetoht. Kohra wadonis ir P. Schanz-berg kungs. — Kahrtibas ruſku ſagatawofchānu un pahſtrah-daſchānu atkahlwa preekſchneezibai un kahrtibas komitejai. Beſtam tapa ſlimibas leezibas peeneſchānas ſinā kahdas atweeg-linaſchānas atwehletas. — Kohi ſwarigš ſohlis, kurfch ee-wehroſchānu pelna, ir pilnas ſapulzes ſpreedums par ſihme-ſchānas-ſlohlas eetaiſiſchānu. Lai gan J. Zelinh lika preek-ſchā, ka beedribai wehl gruhti nahktohs, ſlohlas eetaiſiſchānu uſfabkt, jo tahda ſlohlas eetaiſiſchāna praſitu leelaku beedri-bas peepalihdsibu, winſch, J. Zelinh, no ſawas puſes gan apſohlitohs, par lehtatu maſku mahzibas paſneegt, bet preekſch ſlohlas eeriktes apgahdaſchānas no dalibneekem naudu nemt, buhtu tatſchu preekſch daudſeem gruhti, tadeht winſch preekſchā leetoht, ſlohlas ſahlſchānu atlikt uſ kahdu wehlaku, iſdewigaku brihdi. Bet pilna ſapulze noſpreeda, ka ſihmeſchānas mah-ziba, kura amatneekem nepeezeeſchami waijadſiga, jaw tagad ſahltohs un uſdewa, preekſch ſlohlas eetaiſiſchānas waijadſi-gohs galbus apgahdaht; ſapulze atwehleja preekſch preekſchli-kumu, mudetu un zitas eegahdaſchānas lihds 60 rubl. iſ beed-ribas lahdes iſleetaht. J. Zelinh ſohlijahs, tillihds wai-jadſigee galbi un minete preekſchlikumi un mudeti buhs ap-gahdati, un ja eepſehjams, jaw nahkſochā ſwehtdeenā ſihme-ſchānas mahzibu uſfabkt. — Wehl J. Zelinh lika preekſchā Rigaš Latw. beedribas preekſchneela K. Kalnin kunga wehle-ſchānohs, ko winſch neſen Latw. beedr. jautajeenu iſſkaidro-

ſchānas wakarā iſſajija, ka Latw. amatneeku beedriba preekſch Latw. amatneezibas pazelſchānahs ruhpetohs, zaur kohpigu dar-bofchānu un gahdatu, ka ari Latweeſchu amatneeki apalkſch tautas wahrda un pehz eepſehſchānas pee gaidamas Maſklawas iſtahn des peedalitohs. Pilna ſapulze ſchahdu wehleſchānu ar patikſchānu uſnehma, preekſchneezibai uſdohdama, ſhini leetā wairaf apjautatees un pahrdohmaht. Sapulze beidsahs pulk-ſten 6 pehz puſdeenās.

No Dinamindes „Rig. 3tg.“ preeſubtihts pahr tā noſaukto elektriſku gaiſmu ſchahds rakſts. Swehtdeenu tai 21. Okto-beri ſtarp pulkſten 7 un 8 wakarā, tad es ar laiwu brauzu ſtarp Mangafu-ſalaš un Minuſcheem, es eeraudſiju tumſchā wakarā neredsetu ſlatu. Prohti uſ kahdas ohſta-baterijas tila iſmehginata elektriſka gaiſma. Tē nu bija ko redſeht, ar kahdu ahtrumu elektriſkas platais gaiſmas ſtars uſ preekſchu dewahs no ſawas ſahlſchānas weetas iſeedams un uſ to weetu no-ceedams, uſ kureeni bija noſtellehts, pee tam wiſu gaiſchi ap-gaiſmodams. Kugi, kaš bija uſ kugu buhwefchānas weetu, bija ar wiſeem maſteem til ſkaidri redſami, waretu ſajiht, ſpihdofchi, ka wini deenas laika iſ tahda tahuma naw re-dſami. Peepſchi palika wiſs tumſchš, tikai bahka ſtahweja ka gaiſchš ſtars ar gaiſchu bumbu galā. Kahza atkal zits gaiſ-mas ſtars. Tas aiſnehma manu laiwu un kahdu laizinu pa-ſtahweja. Wiſi zilweki uſ laiwas bija it ſkaidri redſami, bet tā ſawadi apgaiſmoti. Uhdens tā ſpihdeja, it ka ſaulei no-eijohht. Tē atkal gaiſmas ſtars pahrmainijahs un apgaiſmoja Rihnuſchu zeemu, tā ka wareja wiſus ſchoghus ſkaidri redſeht. Kahdi Minuſchneeki man teiza, ka tani brihdi wiſu warejuſchi zeemā ſkaidri redſeht. Baterija bija kahdas tſcheiras werſtes no Minuſcheem tahlu. Pehz tam wehl tila elektriſks gaiſmas ſtars uſ Bolderajas puſi laiſts. Rā ſafa, tad ſtars ſneedſo-tees 7 werſtes tahlu.

No Miſtraukles draudſes. Minetā draudſē tahs diwas dſeedataju beedribas „Miſtraukleſchu“ un „Strihwereeſchu“ kuras lihds ſchim brihſcham latra ſewiſchki auga, un ari uſ „ohtreem wiſpabrigem dſeedaſchānas ſwehtkeem“ ir ar augſchā mineteem noſaukumeem peeteiſchchahs; ir tagad no 28. Ok-tobera ſch. g. par weenu paſchu beedribu ſakufuſchahs jeb ſa-weenojuſchahs, ar to noſaukumu: „Miſtraukles draudſes dſee-daſchānas beedriba,“ un, ka tahda uſ preekſchu buhs paſh-ſtama. Saſtahw no weena jaulka kohra un weena wihtu kohra. Tahda ſaweenofchānahs bija mums tautas labumu deht nepeezeeſchami waijadſiga!

Miſtraukles dr. dſeed. beedr. preekſchneeziba.

No R. pagasta. Pee mums noteel daudš ne-kahrtibas, par kurahm runajohht pawiſam raibi ir dſirdeht. Tā nupat kahdā ſwehtdeenās wakarā, bija R. krogā atnah-kuſchi kahds maſums lauſchu, ſtarp kureem ari atradahs tahdi, kaš ohtram gohdu gribeja laupihht. Tē kahdi trihs warmahki eefahla R. muiſchahs puſi apſmeet un wiſadi kehſiht, kurfch to newaredams panest, weenu no ſcheem beſgohdeem atgruhdis, par ko tee winu parahwuſchi gar ſemi un ſahlkuſchi ar kah-jahm miht un ſiſt, un warbuht ari buhtu paſtufchi, ka R. krohdsneeks ar R. muiſchahs kaleju nebuhtu atrehmufchi. Bet beſgohdneeki, par to ſa-erojuſchees, uſbruluſchi kalejam un weens tam ar naſi plezā eegrubdis, tā ka gandrihſ aſinis ne-bijis ſpehjams aptureht. Wainigee tila ſanenti zeet un aiſ-fuhtiti pee R. pagasta waldiſchānas, kur tee ſawu nopelnitu algu dabuhs.

No Gatarta. Wafara ar faween preekem jaw aigahjuse. Rudens stahw ar behdigu gibmi, gaididams drihs sneega mahminas. — Wehtra puhsch un lectus lihst. Ari sneegs jaw ir pee mums rahdijees, dascha bahla rudens lapina trihzedama un drebedama nokriht us melno semi, lauki un meschi stahw kaili.

Gahjeju putni leelös pulkös us sweeschahm semehm steidsaha. — Dseedataju putni aplufusch, tilai wehl atskan dseefma gan kalnös un leijäs, kuxi rudeni pawadidami apdseed jauto wafaru. — Wisur, kur til ween azis met, eerauga dabä behdigu issklatu. Arajs, fawus laukus nokohpis, kuros Deewa swehtriba augtu bija, dfen atkal wagu, fataisidams semi preefsch nahlamas sehjas. — Labiba teel kulta un ta waren birstoht. Sirmais us speekiti turedamees apstaiga wehl laukus, atgahdinadamees, kur behrna gaddös spehlejees, wihra gaddös buhdams sweedrös strahdajis, labu un taunu peedsihwojis. Nu jaw wezs palizis un kapa malai tuwojajs. — Atpakaf nahldams un kalnä pee mahjas noktuwis wezais nopeetni atskatahs wehl us kaili lauleem, tumfscheem preefschu un egfu mescheem, it kã teem pehdigas ardeewas fauldam. Mahjäs tiizis tas apgulstrahs, gribedams atpuhstees, bet te nahwe to drihs eemidsina us faldu dufu. — Sirma behree, kurus patš audsejis, to aifwed smiltene, teel noguldihts tumfschã kapã.

M. D—dn.

No Kohneses mums sino par kahdu besdeewigu darbu, ko trihs nebehdigi jaunekli 1. Oktoberi pastrahdajusch. Drgu galwinas labi eefildijuscheem, eefchana gruhta. Tilai weenam no wineem ir sirgs, kas ari ne wifai stiprs. Ko dariht? Wajag lihdsjetees! Wini eelej pee Wistu krogga ar waru sirgam nahsis brandwihnu, lai kuraschigals tohp, tad sehstahs wif trihs tam wirfã un jahj singedani mahjäs. Nabaga sirdsusch til ko spehj eet un, ar mohkalm lihds Brenzenu kroggam (8 werstes) aifwiljees, tas pakriht, fahjis krampijös rausitees un — par kahdu laizinu bijis nohst. — Waj nebehdneeki par kahdu zeetsirdibas darbu pee atbildes faukti, mehs ne-efam dabujusch diirdeht. (M. L.)

No Jaun-Peebalgas. Zeru, ka lastajem patiks ko dsirdeht pahh muhsu kapeem. Tee gul leelzela malã, kas wed no Jaun-Peebalgas us Zehswaini un issklatahs no ahreenas it jauti: wisapfahrt teem muhra sehtha, gar leelzela malu teem kuplas egles dohd dihwainu issklatu. Pati kapsehta pastahw no maseem kalnimeem un eelejahm un paschã widu puriw, ko ar uswestu granti gan drufzin nolihdsinaja un zaur grahwi nofufinaja. Bet tomehr schi weeta preefsch kapeem wehl ne wifai deriga tapufi. Behz konwenta spreeduma lihki jarohk pehz kahrias un tã tad tilai bagataki war no grahwmalas isfargatees, few zitã weeta par 5 rubkeem kwadrat asi dsuntskapus pirkdami. Pee nabadsigeem zaur to zehlfuehs kurneschana, jo wini tapat gahdajohk par kapsehtu un nu wineem fawi mihtki peederigi ja-apglabajohk puriwã. Bes tam schee kapi nawa wis leelahs Jaun-Peebalgas draudses widu, bet waital fahnis, tã ka tee no dascheem draudses galeem pat 20 werstes aistatu. Waj tadeht nederetu eetaisihht ohtru kapsehtu, ihpafchi tai draudses datã, kuzai us kapsehtu zeksch eet zaur Gauju, pahh kuru pastahwiga tilta nawa? (B.)

No Walmeeras. Rã „Herolds“ sino, tad Walmeeras pilsehtai ir pehz tahs no rastes idaritas flaitischanas pawifam 2433 eedsihwotoji. No schi flaita bijusch 2240 luterutizige, 129 pareistizige, 4 katoli, 4 schihdi un 8 muhamedani.

No Kursemes. No Peterburgas mums peenahjis schahds raksts, kas us Kursemi sihmejajs. Raksts skan tã: Ar noscheshlofchanu man japeemin kahds lihds schim wehl Kurseme nedfirdehts nedarbs, ko kahds skrihwera palihgs pastrahda, kã leelkajs, no sinkahribas dsihts. To gan katris prahtigs zilweks sin un faproht, zil negohdigi un pretlikumigi tas ir, kad sweeschas wehstules uslausch, lasa un attura no tahlakas suhtischanas. Tadeht man to newajaga paschaki aprakstih, bet tilai peemineht, ka ari manahm wehstulehm schahds nelaimes liktens ufahja. Isgahjuschã seemã es kahdas wehstules suhtiju us B. pagastu Kurseme, bet tahs, lai gan bija riktigi adreseeretã, bija un palika kã uhdeni eekrituschas, ko ari simtreif labaki buhtu wehlejees. Us zeetu pakaf mellefchanu man te tahlumã nebija ko dohmahht un kã faprohtams, tad ari tahdi meistari gruhti useetami. Tadeht kuhdu kahdu ustizamu draugu, lai pahh to lectu kufam aplaufschinatohs. Resen no wina dabuju wehstuli ar tahdu sinu, ka manas wehstules nemas tam rohlã nenahloht, kam ir suhtitas, bet minetais skrihwera palihgs tahs neween uslauschoht un islaschoht, bet ari atturoht no tahlakas suhtischanas. — Ak zil noscheshlojams ir tahds jauneklis, kas jaw pirmohs sohhus ustizibas pagchredamã darba laukã sperdam, fawus pirkstus issteepj pehz sweescha ihpafchuma!

Kahds gwardijas salats.

No Krohna Mattkules. Schodeen tai 22trã Oktoberi mums bija leels preeks, jo nu til dahrgi un gruhti buhweto skohlas mahju reis eefwehtija, pee kuras dauds augsti weefi dalibu nehma. Behz tam, kad zeen. mahzitajs ar ihseem wahrdeem wifas lectas tam Wisangstalam bij pawehlejis, tad wif nodseedaja lohpa „Teigi to Kungu“ u. t. pr. — pehz tam muhsu zeen. mahzitajs tureja runu, atgahdinadams wezafus, kam gan no eefahluma smagi rahdschotees, bet lai nebihstotees no kawelkeem; jo til zaur scho skohlas namu wianu behrni tilfchoht westi pee gaimas un attihstibas, tahdã wihse isaugfchoht kreetna pa-audse preefsch tehwijas un ari preefsch Latweefchu tautas. Zeen. mahzitajs ari ihpafchu pateizibu isfazija leelkungam, kas ari pee skohlas buhweschanas publejees, jo pawifam 18 bakkus leenejis, tad wehl skrihweram un wifseem ziteem, ja kahdi buhtu pee skohlas buhwes publejuschees. Semes-tehwam ari ihpafchu pateizibu isfazija par to semes gabalu, kas preefsch skohlas grunts atwehlehts. Wareja redseht un fapraft, ka zeen. mahzitajam schi skohla labi patika, jo ta usteifschana bija daudstahrtiga; tad skohlas namu no grunts lihds tschukuram Deewa fargaschanã atwehledams, runu ar amen beidsa, kur tad zeen. Semites mahzitajs katederi weetu eenehwa un jautu runu tureja, ihpafchi skohlmeisteram pee sirds likdams, lai uszihtigi strahda fawu amatu ar apustuta Bahwila wahrdeem, kas mahzijees amatu, lai paleel fawã amatã, ka katris to proht un lai leel wehrã, ka tee 120 behrni wina wadischanã teel nodohhti, un no wina gaidihs tohs augtus, un tadeht lai no Jesus smelotees fawas mahzibas grunti, tad ari warefchoht ziteem tahs pasneegt. Tad wehl Mattkules muischai wifu labu us preefschu wehledams, fawu weetu katederi atwehlejis zeen. pehrmindera leelkungam, kusch ar ihseem bet kreetneem wahrdeem atgahdinaja wispahrigi skohlas lectas nepeekufst, kur behrni isaugfchoht pascheem un Deewam par gohdu.

Wareja redseht, ka Mattkules muischas skohla naw par reebfchanu, jo pehz tam, kad likumigã wezumã buhdami behrni tila peerakstii, speedahs draudse klahht, gribedama waj nu jaw

pahri par floslas gadeem, waj ari jaunakus behrnus klast west un wehledamees, ka lai jel zil nezil winu behrni dabutu floslas mahzibas, kuras 2 floslotaji pasneegs. Us to lai Deewes palihds!
R.—In.

Wehl no Kurjemes. Birndeenu tai 1ma Oktoberi atnahza Raipfchu mahjas, 6 werkes no Jelgawas, kahds jauns Leitis un eedraubsejahs drihs ar fainneeka weenigo dehlu; lihds treschdeenai wini abi bijufchi kohpa un fchur tur labi saki dsihwojufchi. Wet treschdeenu jaunais Raipfcha pasudis un tikai festdeenu tijis atrasts — noschnaugts feena fchuhni; jaunais Leitis ari tai pascha laikā pasudis. Schis Leitis, Kahrlis G., kas jaw wairak reisas bijis teefas ismellefchanā, teel turehts par wainigu pee minetahs fleplawibas un tadeht teel pehz wina nopeetni mellehts un klauschinahs. Tā raksta „L. aw.“ — Tapate lapa ari no Leepajas pasneeds schahdas sinas: Leepajai esohht fcho wafaru 208 pelbeschanas weefi bijufchi un zaur to, tā spreesch, esohht Leepajai gan kahdi simtuhstoschi rubli eenahkufchi. — Leepaja esohht fchogad lihds 100 jaunu namu ustaisiti un tomehr esohht nohmas makfa wehl par mahjokteem dahrga.

Labibas spihkeru, it leelu — 4, 5 lihds 6 tahschigu — esohht jaw uszelti 24, un pehrngadā esohht no Leepajas iswestas daschadas prezes par 18,962,600 rubleem us ahrsemehm. Leepajas eedshiwotaju flaitlis ar latru gadu augtin augohht, tā ka tagad jaw pee 30,000 rehkinajohht. Rugofchana ari sipri plauksi. Behrn pa wisu gadu bija eenahkufchi Leepajas chstā 1300 lugu, un nu fchogad jaw lihds Septembra widum 1504 lugi, tā ka war gan zereht, ka lihds gada galam lugu flaitlis sneegs 2000.

Leepajas maschinu jabrikis un dsells leetawa „Zehniks“ (Phoniks) ir eemantojis Schaulōs us istahdi, kas nesen tur bija, par dsells lehjumeem pirmo selta medatu.

No Leel-Geres. Rā „Gold. Anz.“ sino, tad Leel-Gerē jeb tureenās aptahrnē ir useeta kahda sirgu-sagtu fabeedriba, no kuras jaw feschī tehwinī ir fakerti un zeetumā eelikti. Turpmal dabufim sinahht, kas tee tahdi bijufchi un zil wehl fakerti.

No Aseru muischas, Zlustes aprinki, raksta „Rig. Ztg.“: Zaur ne-usmanibu tapa fchejeenas wagars R. fchejeenas lohti leelahs lohka kulamahs-maschines ratōs eerauts un kad labibas eelaidējs neprata maschinu aptureht, tad tas pee mas apgreeseeneem tika til sipri famalts, ka wisa tuhlin atfaukta ahrsta palihdsiba bija weltiga un wagars pehz 4 stundu ilgās lohti gruhthas zeschchanas sawu garu islaida. Winsch bija muischai 15 gabus kalpojis un atstahj feewu ar familiju lohti noschelojamā buhshana.

No Dinaburgas teel sinohts pahr kahdu nodaritu sahdsibu. Rā „Golofam“ teel rakstihst, tad pee pahraudshchanas, kas tur tika eefahkta, atrada, ka bija wairak nēla 25 pudi schaujama pulwera nosudufchi. Pehz wainigeem teel stingri pakat meklehts.

No Abeleem (Kownas gub.) Us Kalkunu- us Radswilfchlu dsellszeta ir nakti no 17ta us 18to Oktoberi notikufe breefmgia noschdsiba. No 10 dsellszetu fleedehm, us kahda zeta lihuma, bija 40 fchuhwes atgreestas. Tomehr pahr nedrohshcho weetu pahrbrauja it laimigi diwi wilzeeni pahri, eelam eerehdni pamanija, ka fchuhwes walā. Schai leetā ir usfahkta ismellefchana, tomehr wainigee wehl naw peenahkti.

No Baltijchportas. Birndeenu, 23. Oktoberi notika pee

masahs Rogoe falas leela nelaimē. Tschetri sweineeku pui-fchi, fchejeenas eedshiwotaji, kas bija us minetu falu aibrakufchi sweijohht, atrada zaur peepeschu weefulu wilnds nahwi. Nelaimigo lihki ir is juhras iswilkti.

No Kreewijas. Wairak augsti Japanes eerehdni atbraukufchi Peterburgā, gribedami eepashtees ar polizejas un schandarmijas kahrtibu un zeetuma eerikti. Wini ar to paschu noluhku jaw apmellefufchi Marseti, Parishi un Gollandi, un wehl apmellefshohht Berlini, Wihni, Florenzi, Romu, Schweiziju, Spaniju, Portugali un beidsohht Londoni, no kureenās brauks atpakat us mahjahm.

No Peterburgas. Profefors Botkins, kas pawafari aibrauza us ahrsemehm, ir atkal pahrbrauzis mahjas un 24ta Oktoberi usfahjis preeschlasischanas. Us preeschlasischana atklahshchanu eeradufchees lohti daudis studentu un ahrstu. Ta tad winsch zaur sawahm ihpaschahm dohmahm, kahdas tas isteiza un aistahweja pasihstama Nauma Prokowjewa flimibas leetā, no sawas flawas naw ne ka saudejis.

— Tai 26ta Oktobert tika Peterburgā atklahta mohderneezibas istahde, pahr kuru jaw wairak reisu tikam sinojufchi.

Rā „Kernes awise“ raksta, tad grafs Schuwalows (Kreewijas suhtnis Londonē) Dezembera beigās bes schaubishchanahs atstahshohht sawu suhtna weetu Londonē un atpuhtishchotees kahdu laiku priwat dsihwē. No schihis apnemshchanahs winsch tikai tad atkahptohs, ja fatilshchanahs stary Kreewiju un Angliju paliktu fliktaka, jo Schuwalows labaki sinoht Angtu buhshchanas, nekā laut kurfch jauns suhtnis to waretu sinahht.

Wehl no Peterburgas. Gelfschleetu ministerim ir peenahkufchas sinas, ka daschi lauku schandarmi Kreewija eeflatoht jaw no fen laikeem eeweesufchahs tautas-spehles, kas ar dsedashchanu, musikū un danzofchanu saweenotas, par kahrtibas trauzeschanu, usnemohht par tahm protokoles un fauzohht wainigohs zilwekus pee atbildibas. Tapehz ministers ir gubernatoreem laidis rakstu, lai tee polizejahm dohd schini sinā isflaidroschana, tā ka tahda apeeshchanahs stary laudim fazel tikai nemeeru un fuhdsibas.

— Peterburgas luterutizigo fw. Annas basniza swehtija tai 24ta Oktoberi sawus simtu gadu pastahweschchanas swehtkus. Basniza bija swehtku deewakalposchana, pee kuras stary ziteem augsteem kungeem ari eelfschleetu ministeris Malow lgs bija klast. Mahzitajs Neltings (Noltingl) sawā runā peemineja basnizas dsihwes gahjumu un swehtku sprediki tureja mahzitajs Gesse. Pehz noturetas deewakalposchanas bija swehtku maltite Annas floslas sahlē, pee lam generalis Seume augsta Keisara Majestetei weselibas isnesa un ministeris Malows atkal isnesa augstas laimes Annas basnizas simtugadu pastahweschchanai, kura wifai tehwijai par swehtibu strahdajufi. Swehtku beigās wehl augstas laimes isnesa ministera kungs wiseem luterutizigo mahzitajeem Kreewija.

No Nowgorodas. Rā „Waldbas wehstnesis“ sino, tad pee Nowgorodas aprinka teefas 1ma Borowitschas kreise, stahw ismellefchanā kahda noguldijuma-sihme, no 7000 rubtu, kura israhdiufehs par wiltigu. Kad nu ari daschadi prehmijas-biletu numuri ir minefi, tad til waretu pee ismellefchanas isstahht, waj fchee numuri naw wilti, kad laudis jeb bankas usdohtu ismellefchanas teefnesim, ja kahdam ir ar apalshā muretem numureem prehmijas-biletēs. Teem, lam prehmijas-biletēs ir ar schahdeem numureem, netiks wiku prehmiju ihpaschums zaur tam trauzehts. Numuri ir schahdi: No pirma

aifnehmuma serijas numuri: 7314, 7315, 7316, 7325, 8119, 8130, 8131, 8133, 8169 un 9140; bifetu numuri: 48, 16, 7, 23, 11, 6, 39, 39, 19, un 21. No oħtra aifnehmuma serijas numuri: 4113, 4274, 1413, 1419, 2148, 2043, 2117, 2120, 2176 un 7222; bifetu numuri: 16, 22, 23, 34, 29, 39, 17, 20, 20, un 6. Kam nu kahda bifete ar fchahdeem numureem rohka, tas teel lubgts, lai siuu lihds ar laika usdohfchanu, kad bifete rohka nahlfufe, pefsubta „ismellefchanas teefnefm Kompowfkim Borowitfcha, Nowgorodas gubernâ.”

No Balachnas (Rifchni Nowgorodas gubernâ). Kreewu awifes rakfta pahr kahdu fawadu tizibas fchķiru, kuru lohķekli fawjabs par Pomoraneem un pa leelakai dakai dſihwo Balachnas aprinkti. Scheem Pomoraneem ir pawifam fawads ceradums familijas dſihwē. Pee wineem naw, kâ pee ziteem zilwekem, tehws ta familijas galwa, bet tehwa wezaka meita jeb meitas eenem familijas galwas weetu un teel ar ihpafchu zeenifchanu gohdatas. Jaw jauninahn buhdamahm winahm teel fchi gohda weeta cerahdita, bet winahm japaleel muhfcham meitu kahrtâ, winas nekad nedrihftt prezetees. Kahdâ gohda bihjaſchanâ fchihs meitas ſtahw, to peerahda ta buhfchana, ka neweens familijas lohķeklis, pat ne tehws, neko ne-eeſahf, eekam no fchihm meitahm, kad winas ari buhtu wehl maſinas, naw fwehtiba iſluhgta. Schihs meitas ir ari tahs, kas par tam gahda, ka lai fchi tiziba teel iſplahdita. Kas ſcho tizibu grib peenemt, tam papreefch jagawe un tad uhdeni eefſchâ jalahyj preefch kriſtiſchanas. To darohť jaunam tizibas lohķeklim, uhdeni ſtahwoſcham, janorauj kruſts un janofweefch us ſeemetu puſi. Pa leelakai dakai ir ſeewas, kas ſcho tizibu peenem. Schihs fwehtahs jeb zeenitahs Pomoranu jaunek. nenem til fwehti ar fawu meitas gohdu, til prezetees winas nedrihftt. Winas nem pee wiſahm dſihwehm dalibu un teel labi uſnemtas; wiſpahri winahm labi klahjabs.

No Odeſas. Schinis deenas ir kahds augſtas kahetas l., kurſch no Odeſas uſ Rijewu brauza, pirmahs klafes wagonâ tizis aplaupihts. Pahr ſcho atgadijumu „Odeſas awiſe“ pafneedi fchahdas ſinas. Ar mineto kungu brauza tani paſchâ kupejâ kahda lohti ſmalķi gehrbuſehs ſmuka dahma. Pa brauſchchanas laiku wini eelaidahs walodâs, kas arweenu palika draudſigakas. Tē kungs iſwilka iſ kabatas fawu zigaru eeleekamo, gribedams aifpihpahť, bet laipna dahma winam peedahwaja ar apburdamu laipnibu weenu papiroſu no faweem, tutlloht tohs par lohti labeem uſflawedama. Weſ kahdas apdohmaſchanahs kungs papiroſu aiſdedſinaja. Laipna dahma, kas winam pretim fehdeja, wehdinaja ar kahdu wehdelki tohs duhmus, kas winam pihpajohť iſ mutes nahza, atkal winam wirſu, pee tam fchķelmigi ſmeedamahs, ka tas buhtu teefcham ſlahbe, laut til ſmarſchigeem duhmeem tã gaiſâ iſputeht. Dahma bija drihſ fawu noluhťu panahlfufe. Kungs pehz kahdam minutehm eemiga, pee kam til weenigi chloroformeeretais (ar meega-ſahlehm aplectais) papiroſs bija wainigs, kuru wiſch no krahpneejes bija ſanehmis. Schahdu aiſmigſchanu dahma iſleektaja, eemigufcham kungam leſchu ar 500 rbl. atnemt, un nahktoſchâ ſtanziâ bija wina no wagona iſlahpufe un aiſmuhufe. Blehdneeze wehl naw peenahľta.

No Zarizinas. Kâ Saratowas deenas-lapa ſino, tad polizijai preefch ihfa laika iſdewahs, Zarizina atklahť kahdu flepenu fabeedribu. Tas bija tã. Kahda data Zarizinas lauſmanu ſekũ, no 18 lihds 25 gadi wezi, bija flepenu fabee-

dribu zehluſchi ar to noluhťu, lai waretu zaur to pee leelakas pelnas un tã tad pee leelakas mantas kkuht. Pehz fchihs fabeedribas ſilumeem wajjadſeja katram lohķeklim no fawa kunga bohdes, kur wiſch bija par ſelli, tiſdaudſ naudas un prezes ſaſagt, zil wiſch ſpehz, un to fabeedribai nodohť. Prezes tika pahrdohťas un nauda tahdâs weetâs nogulbida, kur labus augtus neſs. Saprohťama leeta, ka ſchahda fabeedriba wareja faweem beedreem labu pelau atneſt. Prezes tika no weikleem agenteem (rihſotajeem) pahrdohťas un nauda uſ drohfſcheem augteem nogulbida. Tē kahdu deenu ſchi jauka ſagtu fabeedriba tika atklahťa un aſtonpadsmit jaunekki tika ſanemti zeeti, kas tagad fehđ zeetumâ, uſ fawu ſagtu-algu gaididami.

No Irkutſkas. Preefch nodegufcheem no Irkutſkas tagad tuwojahs arweenu behdigaki un gruhtaki laiki. Kamehr wini lihds ſchim wehl wareja dſihwoht jeb uſturetees ſchķuhnds, ſemes buhdinâs u. t. pr., tad wini to ar ſeemas ſahkumu wairš newarehs; bet kur lai wini zitus dſihwohtus dabuhn, jo tagadejos ſiltos dſihwohtos jaw tã par daudſ zilweku eefſchâ dſihwo, kâ tas pehz weſelibas noſajijumeem nebuhtu atklaujams. Pee ſchi dſihwohtu truhtuma wehl peenahť klahť leela dahrdſiba, par wiſahm uſturas leetas. Tuhtit pehz leela ugungrehka jaw wiſas ehdamas leetas palika dahrgakas, bet ſchi dahrdſiba wehl arweenu paleel leelaka. Tã par peemeħru preefch ugungrehka maſfaja mahrzina maiſes 1 kapeiku, pehz ugungrehka 4 kap. un tagad jaw 6 kap.

Ahrſemes ſinas.

No Wahzijas. Kâ ari erzbiflaps, kas no waldbas no fawa amata un weetâs atzeltš un iſ fawa pahrwaldifchanas aprinka iſraidihťs, tomehť no tahleenas fawu draudſi ſlepeni (tas ir: laizigai waldbai neſinoht) pahrwalda, tas neſen nahzis gaiſmâ, kâ to kahda ahrſemes awiſe apraktijufe. Tas bija tã: Kahds katolu mahzitajs, Dauzenberga kungs, bija wairaf gadus par tautas-weetneeku; winau bija draudſe eewehlejufe un wiſch ſcho wehleſchanu peenehma un tã tad pee walſis-ſapulzes kâ tautas-weetneeks nehma dalibu. Ari ſchogad wiſch tika eewehlehts, bet wiſeem par brihnumu wiſch ſcho wehleſchanu nepeenehma, lai gan lihds ſchim bija par uſzihtigu tautas-weetneeku iſrahdijees. Schis brihnumis drihſ iſflaidrojahs, prohti Dauzenbergs bija no fawa amata atzelta erzbiflapa dabujis wehſtuli, kurâ tas winam aiſleedi wehleſchanu par tautas-weetneeku peenemt, un Dauzenbergs ſchai aiſleegſchanai pallauſtija. No tam nu bija redſams, ka padſihtais erzbiflaps tomehť par fawu no walſis waldbas atnemto draudſi walda. Wehſtule, ko erzbiflaps laidis, ſlanetu Latweefchu walodâ tullkota tã: „Zeenigs mahzitaja tgo! Tai awiſchu lapâ, kas man ſchodeen peenahlfufe, es laſu, ka juhs wehleti par tautas-weetneeku un ſcho wehleſchanu gribat peenemt. Es, kâ jums ſinams, eſmi pahrlēezinajees, ka tautas-weetneeka peenahľumi pawifam neſa-eetahs ar juſu peenahľumeem, kas jums kâ mahzitajam peenahľahs. Kad nu preefch mahzitaja wina peenahľumi ſtahw augſtati pahť wiſeem ziteem peenahľumeem, ko tam walſis jeb ſadſihwe uſliktu, tapehz es no ſawas puſes newaru ne uſ kahdu wiſſi atlaut, ka mahzitajs peenem wehleſchanu par tautas-weetneeku un tahds buhdams peedalâhs pee walſis-ſapulzes darbeem. Es juhs tadeht luhđſu, lai juhs tuhtit ſchahdu wehleſchanu (par

tautas-weetneeku) atraiditu, un ja juhs jaw buhtut schahdu wehleschanu peenemfchi, tad schahdu peenemfchanu atjantutt zaur awisem. Us tam palaisdamees, ka wifs ta notils, paleeku juhfu Bahwils, Kelnas erzbislops. Aiffuhfichanas weeta tahumä un, tai 15tä Sept. 1879.“

No Londones. Schinis deenas nahza Anglijas galwas pilssehtä Londonē teefas preefchä leela noseedsiba, kas leelu ihgnumu fazehla. Tas bijis tä: Liverpubles pilssehtas tuwumä dshwoja kahds lautahts pahris, kuras wareja nosaukt par neschehligeem swehrem zilwela gihmi. Schis, prohti laulatais pahris, lifa awises issludinaht, ka wini adopteerejoht behrnus, tas ir, ka wini peenemoht sweschus behrnus par saweem behrneem, pee lam tika laba aplohpschana un kristiga audsinaschana apfchlita. Teem wezakeem, kas sawus behrnus gribeja nodoht, wajjadseja eepreefchu 100 rubtu (muhfu naudä rehknajoht) pa wifahm reisahm eemalfahnt pee nodohschanas, bet ar tahdu nolihgunu, ka wezakeem pehz tam nebuhš nekad pehz sawa nodohhta behrnina raudsiht jeb pra-siht. Schis nolihgums gan lihahs apdohmajams, tomehr daudš wezaka radahs, kas sawus behrninus nodewa adopteereschanai, pee lam bija „laba aplohpschana un kristiga audsinaschana“ apfchlita, un eemalfaja pagehretohs simtu rubtu. Pehz nolihguma nedrihtseja pehz nodohsteem behrnineem raudsiltees un tä tad wezakee no teem nelo nesinaja. Tä tas kahdu laiku gahja, lihds augfcham mineta laulata pahra kaimini dshrejeja behrninu brehlfchanu un waimanaschana, tä ka beidsiht tee, prohti kaimini, polizijai to darija sinamu. Ismelledama polizija atrada, ka preefch adopteereschanas nodohste behrnini neteek wis labi aplohpti un kristigi audsinati, bet mehrdeti un badä wahrdsinai, drihsai nahwei tuwinadamees. Schis plehsigais pahris bija zaur behrnu peenemfchanu gribejis naudü eeguhtees, un deesgan bija wezako raduschees, kas pagehretohs simtu rubtu eemalfajaja un sawus behrninus nodewa, dohmadami teem labaku nahlamibu fagahdaht, bet bija nodewufchi breefmigä pasufchana. Turceenas teefas nosohdija breefmigo laulatu pahri us wifu muhfu us grubtu zectuma strahpi. — Dohma, ka schahdas noseedsibas teek ari zitäs weetäs Anglija isdaritas.

No Ithru semes. Ithru semes katotu bislapi ir islaidufchi fludinajumu, kura teek ta wajjadšiba issagita, ka no waldbibas pufes gahdajams par wispahrigeem darbeem, kur laudis waretu nopelnitees preefch gaidama truhzibas laika. Ari kahdi 70 parlamentes lohzeiki eefneegufchi rakitu ministeru preefchneekam, lai gahdajohht Ithru semē par wispahrigeem darbeem, zaur ko tiktu tauschu truhzibai palihdschets, un pee tam to luhfchanu peelikufchi, lai parlamenti fahfauktu, kas islihdschenu truhzibas laikam pahrspreestu, ja wajjadšiba israhditohs. — No ohtas pufes atkal teek sinohts, ka fastahjufchs Ithru semē ihpafcha komifija, kas grib sinas no Ithru semes fakraht, lai is tahm waretu peerahdiht, ka palihdsibas no waldbibas pufes Ithreem newajagoht.

No Italijas. Pee tahm semehm, kurahm schini rudeni bijis slitts plahwums, peeder ari Italija. Tas jaw tagad fahf parahditees, ka raschojumi slitti isdewufchees, jo miltu un maišes zena arweenu paleek dahrgala. Ministerijas sinojumä pahrscha gada raschojumeem teek tä rakkis: „Grubts gads buhs semneekem un amatneekem panesams; leelakas behdas un truhziba tikai fahftees nahfofcha gada pirmos mehneschds, jo wehl tagad atrohdašs wezi krahjumi. Bet ne masal behdigä buhfschana atrohdašs masgruntneeki, kureem ne-

kahdu wezi krahjumu naw, lai waretu ar teem truhzibas laiku weeglaki panesi.“ Tä rakkis mineta sinojumä. Italeefchi ir wispahri peetizigi laudis, bet wineem ir ahtras afinis, kas nereti labakds laikos ir dahrdsibas deht dumpi fazehlfchi. Schahdeem dumpjeem jeb nemeereem naw nekahda ihpafcha swara, kad tee schini jeb tani masa pilssehtina iszetahs; bet schahdi nemeeri war pakilt eewehrojani, kad kaimi politikas rihditaji tohs isleeto saweem mehrkeem par labu, tohs us leelalahm pilssehtahm pahrzeldami. Kad wini darba truhkumu un dahrdsibu, kas strahdneekus spaidihs, fahfs isleetaht par lihdselkeem, lai laudis fahzetohs us nemeereem, tad schahdi nemeeri war peenem deesgan leelu plaschumu. Pilssehtu pahrwaldibas grib gahdaht par truhzibas pamasinaschana. Tä par peemehru Neapeles pilssehtas pahrwaldiba grib ihres-nodohschanas pa-augstinahnt. Wina zaur tam zere kahdu pufmilijonu eeguhnt un ar scho naudü truhkumu zeesdameem islihdschets. Bet tas buhs, tä fakohnt, pileens us karsta akmena. Italijas waldbiba ar ruhpigahm azim flatahs us scho gaidamu nebuhfchanu un grib pee laika gahdaht, lai waretu truhzibu masinaht un kannahs politikas rihdsichanas isjant.

No Bulgarijas. Jaunai Bulgaru walstei rohnahs arweenu wairak apwainofchanu, kas teek no muhamedanu pawalstneekem Bulgarijas waldbai pahrmestas, un pee Turzijas waldbibas eefneegtas, lai ta pee Bulgarijas waldbibas par to schelolotees. Zil taisnas schahdas apwainofchanas ir, tas naw sinams, laikam jadohma, ka teek wairak teikts neta notizis. Tahdas apwainofchanas, lai winas ari pa dafai buhtu no muhamedaneem is gaisa fagrabstitas, ir Turzijas waldbai patihlamas, jo tahs winai dohd eemeflu, klaiji zitahm walstim israhdiht, kahdas pahrestibas noteekohht muhamedaneem no kristigo tauschu pufes. Kahdas ir schihs pahrmeschanas, to peerahda kahds rakkis, ko Turzijas ministeris peefuhitjis Bulgarijas fuhtnim Zankowam Konstantinopelē. Schini rakkis teek pahrmests, ka Bulgarija kristigee pawalstneeki tihfchus darohht wifadas pahrestibas muhamedaneem. Is deenas redsoht, ka moschejas (Turku basnizas) teek apgahnitas, muhamedanu mahjas bohdes un fohlas teekohht aplaupitas. Pat kapuweetas nepaleekohht ne-aistiktas. Tahdas pahrestibas noteekohht ihpafchi Ristendila. Tur esohht teefcham wairak moscheju nodedsinatas jeb no muhamedaneem atnemas. Daschas moschejas esohht par dshreenu bohdehm pahrwehrstas. Daschi kapi teekohht usrakti un usraktee lihki teekohht funeem preefch faplehfschanas sem klaijas debefs nosweesti. Kohki teekohht dahrds un meshos apflahdeti. Lai waretu sawu ihpafschumu aistahweht, muhamedaneem wajjaga to dariht, sawu dshiwibu neschelodameem. — Turzijas waldbiba issaka to wehleschanu, lai Bulgarijas waldbiba stingri us tam raudsitohs, ka tahdas pahrestibas wairs nenotiktu.

U f a i z i n a j u m s.

Alwise „Bals“ nesen nesa to sinu, ka etnografiskais krahjums par Latweefcheem, ko fagatawo Waslawä, jaw nodohs tipografija. Lai nedohmatu, ka nu jaw wifs krahfschanas darbs nobeigts, turu par wajjadšigu, sinoht wifseem, kas wehl gribetu palihdsigi kraht un draudšigi man peefuhitht wezlaiku tautas mantas, ka speestawa nodohhti tikai sakamu wahrdu un parunu, mihtlu un puhfchtotaju wahrdu krahjumi. Schee krahjumi istaishs pirmo (ohtru) daku no fakrahtahm un apstrahdatahm mantahm. Ar schihm mantahm nu gan mihti luhgtu pasteig-

tees, lai waretu jaunus sūhtijumus isleekah wehl pehdiġa laikā, kamehr eet tipografijas un korekturas darbi. Turpretim tahm mantahm, kas nahls til ohtrā (treščā) datā, tā pasalahm un teikahm, dseefmahm, eeraščahm un mahneem wehl laikā deefgan; jo sčee krahjumi nahls drukā, ja agri, tad tilai pehž kahdeem mehneščeem. — Tā tad wehl reiž luhģščuš luhdsu darbigohs palihģuš, lai mani drihšā laikā apdahwina wehl, žik ween eespehjamš, ar Latweešču tautas ihsteneem fakameem wahrdeem un parunahm), miħklahm un puhščameem wahrdeem. Buhtu lohli sčehl, ja kahdi eewehrojami un daiši „gabaliņi“ pawisam iħtruhktu krahjumā, pee kura til firsnigi un teizami puhlejuščees dasčšs kreetnis tauteetis un dasčha kreetna tauteete, dahrgahs fenlaidu tautas mantas fawā apgabala no aismirštibas pohšta glahbjohht. Mana adrese ta pāte: Москва у Пречистенскихъ вoрoтъ, 1-ая Московская Гимназія. Учителю Оeдoру Яковлевичу Трeйданду.

Sihki notifikumi is Rīgas.

Politehnikas studenteem A. L. un J. L., kas dšihwo us 1mo Weišču-dabi № 6, darija polijijai sinamu, ka wineem tai 27tā Oktoberi is wina dšihwofta, kura atlehgā preelščanamā karajušehs, issagti dasčhi drehbes-gabali tai wehrtibā no 110 rubkeem. Polijija waijadšigohs sohtus spehruse, lai waretu sagtus un saglahš mantas rohlā dabuht.

*) Is dasčadeem sūhtijumeem, lo fanehmis, redsu, la dasčs zeem. krahješ naw labi fapratīs, kas ihsti ir Latweešču tautas fakami wahrdi un parunahs. Par fakameem wahrdeem un parunahm nosauz tohs eeweješušohs teikumus, lo laudis mehds eepihst fawā runā, tā wīseem pašstiamu un pātees gudribu. Tahdi mums Latweeščeem p. pr.: „Labal sihle rohlā, ne ka mehnis lohšā.“ „Nads rada wehnis.“ „Nehsen fawu Deewu lohšā — pehž ne luhģščuš nenoluhģš.“ Un tā daudš žiti.

— Tai 29tā Oktoberi matrosi Johans Schmidts no Pehr-nawas luga „Saratow“ kas pee Andreja dambja stahweja, eekrita uhdenti, tad wīnšč, no semes atpatak nahdams gahja us luga. Lai gan wīnu drihš iswilla, tad tomehr wīnšč bija garu islaidis. Lihkis tilka aissūhtihis us glahbščanas stanziju, kur wīfadi mehginaja sliħtoni atdšihwinaht, bet wairš nebija eespehjamš.

Tirgus siņas.

Nedekas beigās mums miħstis laikš atmetees. Labības ženāš us aħrseem tirģeem kritušas un muħsu pahrdewēji turahs pee fawahm prashtahm ženahm, tabehi naw nekahda leela pahrdohščana bijuse. Linu sehllas ir atwesti 85,860 maiņi un 51,592 muģas ir fapalatas, bet pehrnā gadā sčini laikā bija lahdas 20,000 muģas wairat.

Maudas-papihru žena.

Rīgā, 31. Oktoberi 1879.

P a p i ģ e i		prastja	mafsaja
Rusimperialis gabalā		7,83 rbl.	7,81 rbl.
5 proz. bankbiletu 1. islatb.		94 1/4	94
5 " " 4.		94	93 3/4
5 " infriņp. 5. aīsehm.		94 1/2	—
5 " prehmiju biletēs 1. emis.		231 1/2	230 3/4
5 " " 2.		225 1/2	225
5 " lonš. 1871. g. aīse.		—	—
Peterb. 5 proz. pilst. oblig.		90 3/4	90 1/2
Kreemū sem. kred. 5% kīhlu-sīhm.		120 3/4	120 1/4
Šcharlowas semst. 6 proz. kīhlu-sīhm.		97	96 1/2
Dehwoales and. bankas aģ.		36	—
Rīgas kom. bank. aģ.		—	225 1/2
Leel. Kreem. dšelsē. aģ.		256	255 1/2
Rīg. Din. dšelsē. aģ.		153	—
Din.-Wit. dšelsē. aģ.		—	161
Warsch.-Terep. dšelsē. aģ.		—	—
Dreles-Wit. dšelsē. aģ.		—	160
Rīb.-Bolog. dšelsē. aģ.		95 1/4	94 3/4
Wast.-Prest. dšelsē. aģ.		102	—
Baltijas dšelsē. aģ.		103 1/2	—

Atbilbedams redaktors Ernst Plateš.

Rihš 1. Nowemberi pee Rīgas atrahštahči 2594 fugi; aīsgahjuščhi 2523 fugi.

Mulakalna

pagasta teesa usaižina wīsus, lam kahda pretirunahšana buhtu pret to:

1) kas tas pee Wez-Drustu pagasta peederigš saldais Behrtul Major ar fawu seemu kassču, kureem pašcheem behrnu naw, ir sčhi pagasta peederiga Mikel Bredites un wina seewas Rihšes deħlu Jahnī, tagad 7 1/2 gadu wejs, behrna weetā peerehmuschī, un norahstihis sčihš teefas protokolēs grahmata 24tā Septembei 1879, sem Nr. 139, un

2) kas pee Wez-Drustu p. peederigš Kahl Schwihgur ar fawu seewu Mariju, kureem pašcheem behrnu naw, ir sčhi pagasta peederiga Behrtul Schwihgur un wina seewas Annas deħlu Kahlī, tagad 5 gadi wejs, behrna weetā peerehmuschī, norahstihis sčihš teefas protokolēs grahmata 15tā Oktoberi 1879, sem Nr. 148, tee lai 3 mehnešču laikā, no parahstitas beenas, pee sčihš pagasta-teefas pēteizahs. Wehlati neweens wairš netihs klawstihis, bet behrna peerehmuschana palihš spēhlā.

Mulakalna pag. teefā. 18. Oktoberi 1879.

Preelščehbedtajs: M. Kabzjs.

Strihweris: L. Ollon.

Ue Jaunpils pagasta teefas, Rīgas kreisse, tā sagta wanta ne-ustijameem laudim ir atnemtā un teefas sinahšana līkta: Weens drehbus siņas, ar melnahm us kreiso puši guledamahm kredpehm, masa balta sčhmitē peere, kreisat palaklahjaj srihpains nags un drusku balta spalwa pee ta naga, 100 rbl. wehrtibā, un weent us toħla aħm kalti nepehrweti kurwahģi. Jh-pahšan-eeleem liħš 10. Nowmbr. ar sawa ihpahsuma lezibahm pee sčahš pag. teefas ja-peereizahs un wees peenahģigahs ustura malfas atliħšsinahšanu saws ihpahšums jahawem, pehž sčha termīta tilk ar minehahm mantahm pehž, kluma ihbarihis.

Jaunpils muīščā, 22. Oktoberi 1879.

Preelščehbedtaja weetā: M. Ohsol.

Strihweris: E. Egli.

Sludinaščanaš.

Tee apahščā usihmeti Pinu-muiščas pagastah-lohjeħi dšihwo nesinamā weetā, naw pašes neh-muschī un nemahsa famas nobohščanas. Tahs polizejas, eelšč kuru jurisdikcijas apgabala mine-tas personas dšihwo, tohpu luhģtas, tohs paščus par aresti Winkumuiščas pagasta waldebai, Rīgas ap-rinki, weestelleht.

- Janne Kihwe,
- Jehkob Indrit Wihstul,
- Jorre Wisemans,
- Jorre Klaw Trensche,
- Janne Gottfr. Ernst Sepp,
- Peter Alost,
- Janne Kriščahju Nemmes,
- Janne Labrenz Wihstul,
- Mittel Ernst Reine,
- Janne Weis deħls Janne,
- Jehkob Duhščali.

Pinu-muiščas teefas-namā, tai 28. Sept. 1879.

Pag. wejalais: J. Leithan.

Pag. strihweris: Nehlep.

Par siņu!

Baur sčho daru zeenijameem lauzineeleem sinamu, la es pee sawas anbeles-weetas Ehr-Rīgā Kalku-celā Nr. 4 esmu eebrauhščanu sem ta nosauluma:

„Cebrauhščana pee Sūģha“

ecirliķejis.

D. Eesiedt.

Iħsti labu dubulli tihritu uhdens-flaidru gaisčhi begdamu

petroleumu

pahrdohd par 13 kap. slohpu un wudu par 2 rbl. Newermanna petroleuma - bohde pee Jaunecem wahriteem sem walla.

Uhtreupe.

Pirmdēem, 19. Nowemberi sč. g., tiks is Weh-renes muīščas pagasta magahšnes 50 tšchetweru rudsu un 20 tšchetweru meešču wairahšohlita-jeem pahrdohhti. Pag. wejalais: M. Ruhģall.

Kungu-drehbes

wīfas fortes teel us pastelleščanu lehti un rittigi taitstas, tā ari gatawas preelšč pahrdohščanas turetās

štrohdera Zimber

magahšne pretim Wahju teatera-namam Berg'a namā. Turpat teel drehbes us nomalfahšanu taitstas.

Behsis.

Krohdšineeleem par siņu, la masā stuhra bohde pee Boris Peteršohn, Kluba mahģā, kur Rīgas saufsais rangs teel pahrdohhts, war dabuht:

Bonbonus lastēs no 20 mahģ. par 20 kap. mahģ., englischu bonbonus bleka bohšes no 5 mahģ. par 22 kap. mahģ., ohtro sorti papirofu rittiga sabrita Satschi Mangubi, lam leelum un isflais tā pirmat sortei, par leħju ženu, Rownas un Rīgas anbeles-ģigarus, Peterburgas papirofus, Šearin swezes 5 un 10 us mahģ., taulu un palmu-swezes, bairiŃha lorkus, glahšes, kalenderes, tautas- un laika-grahmatas 10 gab. par 90 kap., spēla sīlles par 2 rubl. un 1 r. 40 kap. par pohdu, wīsu sīprafahs 2seepu-sahles, 62 grahdu par 15 kap. mahģ., štrohtes, malortu, ģigarus un lapu-tabatu, spiščlas, petroleumu un wīfas žitas waijadšigahs preģes teel trohdšineeleem lehtali aprehšinas. Turpat ari war dabuht ihreht wīfabus galba-trahtus preelšč gohdeem.

Masa mahģa ar 150 swabr. asu leelu grunti ir par 800 r. pahrdohšana Jaun-celā № 37. Klawtalaš siņas pee diščlera Nordana.

Nahwes sira.

Kadeem un pasihstameem ta behdu-wehstis, ta mans mihtohis wihes un muhsu tehws

Kristjans Friez Bange,

Ainaschds, pehz ihfas grubtas slihibas swebtdeen, 28. Oktobri, pulstien 3 pehz pufd. Deewa meera aifgabjis. Paglabaschana notifs swebtdeen, 4. Nowemberi, plst. 3 p. p. Ainaschu lapds. Dstli apbehdinatee seewa un behrni.

Limbafchos!

Lirgus plafcha mala Awohia trafteris ar seelu eebrauffchanas weetu no jauna gada uf renti dabujams. Klachtalas sinas turpat pee Kunter.

Swebtdeen, 4. Nowemberi, Rigas Debes-brantfchanas (Pareistijigas Latweefchu braudfes) bafniza, pehz beigtas Deewa-kalposchanas tiks eefwehtibis un ufstahis tohoni jauns swans no 100 pudu 35 mahrz. smaguma. Debes-brauffchanas bajn. preesters: A. Kanger.

Kreetnis

elementar fskohlotsajs

teel uf laufeem preefch faddeem behreem mellehts. Lohne 250 rbl. Weetu war latra laita peenem. Klachtalas sinas Ernst Plates driku-nama.

Jaunas meitas, las fskohderefchunu un fchubfchunu uf mafhini gribetu gruntigi eemahzitees, war peeteiftees Petb. Uhr-Riga Karlhues-eela Nr. 19, Kaul'a nama.

Jaunas meitas, kuzas gribetu fskohderefchunu gruntigi eemahzitees, war peeteiftees Seblaba kafarmu eela Nr. 23.

Jauni sehni, las grib kaleju amatu eemahzitees, war peeteiftees Ritter eela Nr. 28.

Plankas

un patulas, labi istratitas, 4 rbl. dirf. teel pirrtas Wangaschu papihru fabrika.

Mahja ar 8 puhru. labu semi ir pahrdohdama Pahrdaugawa Rigas tuwuma. Klachtalas sinas Suworow-eela Nr. 76 pee mahjas fainneeta.

Papihru-pahrdohdawa

N^o 31 Kalku-eela **N^o 31**

Peterb. Uhr-Riga

peedahwa

rakstamas un fihmeschanas-lectas un fskohlas waitohsbas par sehjam zenahm.



No Waldibas atlanta Keis. Kreetnu

fchaujama pulwera

pahrdohfchana atrohds pe apalscha parafstijuschas un tagad atal dabujams: fakto-pulweris bleja dohsis.

Tuelabi daru zeen. publiku uf to usmanigu, ta pehz Widesemes gubernas pahrdohdibas nosajijuma (S 1) bes teem pahrdewejeem, las preefch tant ir atkautschanu no Waldibas dabujufchi, neweens nedribht pulweri pahrdohht, zitadi teel wina preze apfislata un mainigais pee atbildeschanas teefas preefcha faulstis. S 9. Tabbi, tam atkautschana no waldibas naw, war pulweri libhs 6 mahrz. dabuht, bes ta no pirzeja kahda apleezinajchana titu prafita.

Johannes Mitschke,

Cefch-Riga Kungu-eela. 5

300 puhru meeschu

tiks no Sairlawas magafihnes 12. Nowemberi fch. g. wairafskohlitateem pahrdohhti.

Walhs wejalais: P. Baltruks.

No jensures atwehlehht. Riga, 2. Nowemberi 1879.

Dritehts un dabujams pee bilshu- un grahmata-drikeraja un burta-kehjeja Ernst Plates, Riga pee Behtera hafnizas.

Tafsa,

las zaur tirgofchanas-waldbas atkautschanu laitam zela-wihram no 1ma Nowembera 1879 ar figu eebraufscham Rigas eebrauffchanas-weetas par fehtas-ruhmi malfajama:

Par weenas deenas ufstureschanohs bes natts-guleschanas	10 lap.
" weenu deenu un natti	15 "
" diwi deenahm un weenu natti	25 "
" diwi deenahm un diwahm nattim	30 "
" andeles-firgs uf weenu deenu un weenu natti	20 "

Komiteja.

Mifina besmeri

no itweena eefweruma un weeglahm un swarigahm fahrtchm.

ar angstas Reifara waldifchanas un Rigas rahtes stempeli apdrohfhinati,

tamdeht gelbige preefch andelmaneem, lupifcheem, mahjahm un fainneezibahm, teel neween pahrdohhti, bet ariofan itweenam besmeram tas pirzeja wahids par weli wirfu ufstis un weena pee Ernst Plates funga drikerata preefch 1880 gelbige Widemes laika-grahmata klabi dabwinata tai

weenteesfiga, wifu-wezakā un gruntiga

D.

Englischu



Redlich

magafihne.

Walmeera.

Wilnainas, puwilnainas un puifahda drachnos, paleto-drehbes, dabmu-paletos, bukifinns, apleekamohs lafatus, fihda, puifahda, wilnainas un bohrowilnas goltwas-lafatus, ohderes-drehbes u. t. pr. dabuja leela iwehle un peedahwa par wifstehalahm zenahm

E. Wittmann,

ohtra nama no luteru-basnizas.

Zeribas beedriba.

Sefdeem, 10ta Nowemberi

Mahrtinu balle.

Cefahlums plst. 9 wakarā. Mafsa: beedreem 40 lap., beedreem 30 lap., nebedru fungeem 50 lap., lundfeh 40 lap. Sable un muskils tiks flehgis plst. 4 rihta. Beedru fahrtis usrahdamas. Preefshneeziba. 1

Mahrtina Deena

10. Nowembr 1879.

Preektulu walts mahia:

gehger balle,

Iaimes rats un mehfki fchaufchana. Cefahlums: Mehfki fchaufchana plst. 9 no rihta. Iaimes rats p. 12 p., gehger balle p. 5 p. p. Miltums trublumā buhdamaahm fareitwu familijahm par labu. Komiteja.

Rigas Latw. amatneeku beedriba.

Amatneezibas

fihmeschanas mahziba.

1. Dik preefch pee-aug Latw. amatn.
2. bishdrohtu fihmeschana, p. jaun. metotes,
3. geometrifka fihmeschana,
4. buhw fihmeschana,
5. muduku ijjtrahdafchana.

Mahz. fundas: Swebtdeen no p. 8 libhs 10 r., pirmdeen, treschd. un zeturd. no p. 7 libhs 10 w.; mahzibas nauda par wifu laiku ir 5 rbl. 50 lap.

h) Sihmeschanas mahziba preefch behreem: Trefschd. no p. 1/5 libhs 7 wal. Sihmeschanas mahz. fahlfes 4. Nowemberi un miltfes libhs 1. Matjam n. g. Peeteifchanas peenem beedrib. ruhmes swebht. no p. 8. rihta un augfchminetas deenas. J. S. Jelin.

Lai nalti no 9. uf 10. Oktobri fch. g. ir fchjeenes Salulaln pufmufichas rentneelam Peter Berd nofaats gairfchbruhns firgs ar pateemu laulu, diwi fprohgas uf peeri, laba preefchpleza noberstis, 11 g. wejs, 50 rubl. wehrtiba, un weeni bruhni turwahgi uf dsefs afim ar lehni palata, ta ari wehl diwa: abdas jakas ar flejahm un faku apalu lohlu. Kas par fchahm fagtahm mantahm waretu flaireas sinas doht un taks usrahbiht, tas d. buhs

20 rbl. fubr. patezibas-afgas no fchahs pagafia waldibas ifnalfatus. Krohna Mahrinen muifcha. 13. Oktobri, 1879. Pagafia wejalais: A. Lapin. 1

No polizejas atwehlehhts.